



MOT DU PRÉSIDENT

Conformément au plan d'action qui vous a déjà été présenté, je suis heureux de vous informer que certains objectifs ont déjà été atteints, notamment, l'adoption par le Bureau de l'Ordre de la signature pré-imprimée certifiant la conformité des travaux, et la politique de délégation temporaire de pouvoir des détenteurs de permis de directeur en cas d'incapacité temporaire de ces derniers d'accomplir leur mandat de directeur du laboratoire.

Concernant le volet formation, M. Stephan Provencher a été engagé pour mettre en place le programme de formation continue conforme aux objectifs adoptés par le comité de formation. À cet effet, il a le mandat d'élaborer un programme annuel de formation qui couvrira l'ensemble de nos compétences et de gérer son application. Je vous encourage de participer aux différentes activités, de faire connaître vos besoins particuliers, car notre compétence est gage de crédibilité.

Pour votre information, l'Ordre a émis à ce jour 261 permis de directeur de laboratoire ce qui nous réjouit. Nous allons maintenant passer à un autre chapitre qui est celui de contrer la pratique illégale. Pour ce faire, nous allons mettre sur pied un comité responsable qui élaborera un protocole de fonctionnement.

Nous avons débuté une campagne d'information auprès des dentistes sur la Loi du directeur des laboratoires dentaires et nous travaillons sur un plan de rayonnement de la profession auprès des différents intervenants de la santé dentaire.

Je suis heureux de vous annoncer que la compagnie Cynovad a fait un don au Collège Edouard-Montpetit d'une valeur de 500,000\$. Cette somme servira à acquérir un numériseur Pro-50, le matériel informatique et différentes pièces de prothèses fixes pour les élèves. Avec l'ajout de cette technologie de pointe au programme des techniques dentaires, le Collège Edouard-Montpetit se

veut un leader dans le domaine. Merci à tous ceux et celles qui ont rendu cet accord possible tant le personnel du collège que ceux de la Compagnie Cynovad, en particulier, M. Alain Dumais et Mme Guylaine Montembeault t.d. La prochaine étape en ce qui concerne le collège est la rénovation des laboratoires. En effet, dans un avenir rapproché, nous espérons procéder à l'actualisation des équipements et du mobilier du département une démarche à cet effet est déjà en cours.

En terminant, je vous souhaite à toutes et tous une Bonne et Heureuse Année 2004.

A2K+4

L'odomètre du temps vient de changer de roulette. Pour les plus jeunes, l'aiguille des heures semble toujours immobile, et pour d'autres, les feuilles du calendrier commencent à se ramasser à la pelle. Bref, voici une année de plus qui débute.

Lors du numéro précédant, je vous entretenais des changements en cours pour la formation continue visant les prothésistes dentaires du Québec. La création d'un programme de cours adaptés et ciblant directement les techniciens dentaires, et plus particulièrement les directeurs de laboratoire, est toujours en cours et évolue bien. L'objectif est bien sûr d'offrir une formation digne de ce nom à tous ceux qui voudront (ou qui devront) perfectionner une facette (sans jeu de mot) de leur profession, ou qui sentiraient le besoin de creuser un peu plus profondément dans la théorie pour régler un problème courant. Et pour l'atteindre cet objectif, il nous faut connaître vos besoins, vos attentes et vos intérêts.

Nous avons donc préparé un petit document pour que nous puissions cerner ce qui sera important pour vous dans les années à venir. Rapide et concis, ce questionnaire, inclus avec ce numéro de votre bulletin, est l'initialisation d'un formidable outil. Vous faites partie des précurseurs qui auront façonné la profession, et les générations futures de prothésistes québécois ne pour-

ront que vous en savoir gré. Nous vous remercions d'avance pour votre participation qui, je le souhaite, se fera sans hésitation. Vous comprenez que les techniciens dentaires du Québec ont amorcé depuis longtemps leur cheminement vers une reconnaissance et une réputation sans équivoque par des actions aussi concrètes que l'établissement d'une corporation, puis d'un ordre professionnel, du directeur de laboratoire, et maintenant de la mise sur pied d'un programme complet de formation continue. L'aboutissement de ce cheminement est et restera l'affaire de tous.

Puisque qu'il s'agit de formation, restons dans le sujet. Certains d'entre vous se souviendront du cours sur les attachements dentaires donné au collège Édouard-Montpetit en mai 2002. Comme il y avait un intérêt marqué pour ce genre de matière, votre avis vous a été demandé sur une éventuelle reprise de ce cours. La réponse fut sans équivoque, et un atelier pratique se tiendra de nouveau au collège. Nous ajoutons également une soirée conférence portant sur ce même système d'attachements, avec quelques nouveautés. Vous trouverez tous les détails sur le document à cet effet inclus dans ce bulletin.

D'ailleurs, sur ce même document, plusieurs d'entre vous auront remarqué que le nom du destinataire a changé. En effet, Mme Catherine Arnoult quitte le service de l'Ordre des techniciennes et techniciens dentaires du Québec, ayant décidé d'orienter sa vie différemment. Je tiens à la remercier en ces lignes pour le support, administratif certes, mais aussi pour un support ubiquitaire dans presque tous les domaines. Qu'il s'agisse de mise en page, de graphisme, de rédaction ou de marketing, son apport a été absolument pertinent. Merci encore.

Nous aurons dorénavant le plaisir de travailler avec Mme Sylvie Roberge, qui prendra la relève de Mme Arnoult. Je peux d'ores et déjà parler de plaisir car la correspondance que j'ai pu avoir avec Mme Roberge laisse entrevoir une présence chaleureuse et efficace à l'OTTDQ. Je suppose que, pour les prothésistes dentaires, la première impression est importante (avec jeu de mot).

En terminant, juste un petit mot pour vous rappeler que vous pouvez profiter de certains cours donnés à la Faculté de Médecine Dentaire de l'Université de Montréal dans le cadre de leur programme de formation dentaire continue. Nous avons aussi inclus dans ce numéro du bulletin une description des cours en question. Vous pouvez également consulter le programme complet à l'adresse suivante :

www.fdc-umontreal.ca/

Allez! Je vous laisse, non sans vous souhaiter une excellente nouvelle année à tous.

Denis Robert t.d.

PROGRAMME DE FORMATION
DENTAIRE CONTINUE DE LA FACULTÉ
DE MÉDECINE DENTAIRE DE
L'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL

Comme dans le passé, les membres de l'Ordre des techniciennes et techniciens dentaires du Québec sont cordialement invités à assister à certaines séances de formation continue données par la Faculté de Médecine Dentaire de l'UdeM. Pour voir le programme complet, visitez le site dédié à la formation continue de la Faculté de Médecine Dentaire à l'adresse suivante :

www.fdc-umontreal.ca/

Il est également possible de s'inscrire en ligne.

Quatre cours ont été définis comme étant d'intérêt pour les techniciens dentaires :

RÉALITÉ OU FICTION :
LES STRUCTURES MÉTALLIQUES
Donné par : Roger Picard

Monsieur Picard est propriétaire d'un laboratoire dentaire depuis plus de 10 ans dans la région de Montréal. Il a reçu une certification en technique dentaire en 1984 en Suisse. Pour accroître son expertise internationale, il a travaillé dans plusieurs pays (Suisse, Allemagne, États-Unis et Canada). Parallèlement à ses activités au laboratoire, monsieur Picard agit comme consultant technique pour des manufacturiers de porcelaine dentaire, notamment la compagnie Dentsply. Il conseille également des manufacturiers d'implants (NobelBiocare, Innova). Il voyage régulièrement en Amérique du Nord, Asie et Amérique Latine pour donner des conférences et participer à des congrès dentaires. Depuis deux ans, il a ouvert un centre de formation dentaire indépendant à Outremont, arrondissement de

l'île de Montréal, nommé Stu-dent, dont la notoriété s'affirme de plus en plus. C'est un lieu destiné aux dentistes et techniciens voulant participer à la formation continue.

Programme du cours

Éliminer les structures métalliques des restaurations en céramiques fixes pour optimiser la biocompatibilité et l'esthétisme. Les technologies modernes permettent la confection de ponts et couronnes sans infrastructure métallique. Est-ce une concession trop risquée des propriétés physiques des restaurations au profit des effets optiques ?

Cette présentation traite des avantages et désavantages des restaurations toute céramique et portera un regard sur les propriétés physiques de divers types d'infrastructures comme la céramique pressée, la base d'oxyde d'alumine et le zirconium.

Date et heure : Le samedi 14 février 2004 de 9 h à 13 h.

Endroit : Pavillon principal, Université de Montréal. Entrée L-310, Salle D-225 ou P-310 (suivre les indications à l'entrée).

Coût : Techniciens 100 \$

Formule : Cours théorique.

LA PROTHÈSE B.P.S.
LE SYSTÈME PROTHÉTIQUE
BIOFONCTIONNEL.
VOUS CONNAISSEZ ?
Donné par : Richard Taché, D.D.S., M.S.

Le docteur Richard Taché a obtenu son doctorat en médecine dentaire à l'Université de Montréal en 1971 et a reçu sa formation de prosthodontiste à l'Université du Texas à Houston. Il est professeur titulaire au Département de dentisterie de restauration à la Faculté de médecine dentaire de l'Université de Montréal. Le docteur Taché est membre de la Société des médecins experts du Québec.

Programme de cours

La pratique dentaire des années 2000 ne peut plus ignorer les besoins prothétiques de la population. Refuser à nos aînés l'accès à des soins de qualité en terme de santé buccale et de prothèse totale, c'est un manque d'éthique professionnelle. Notre population vieillit de plus en plus. Nos aînés, qui ont supporté notre profession pendant plusieurs années, méritent aujourd'hui que l'on s'occupe d'eux au moment où ils perdent leurs dents. Soyez prêts!

Description du cours

Nous vous offrons un cours d'appoint, de l'empreinte primaire à la mise en bouche. Le système prothétique BPS vous fera découvrir des produits, des instruments et techniques adaptés à la prothèse totale, ce qui facilitera la réinsertion de ce service auprès de votre clientèle. Vos patients comptent sur vous pour leur offrir une gamme complète de soins dentaires, y compris la prothèse. C'est à vous d'y voir et d'en faire votre affaire.

Session théorique

Date et heure : Le samedi 21 février 2004, de 9 h à 12 h.

Endroit : Pavillon principal, Université de Montréal, Entrée L-310, Salle D-225 ou P-310 (suivre les instructions à l'entrée).

Coût : Techniciens 100 \$

Formule : Cours théorique

Sessions pratiques

Date et heure : Les vendredis 19 mars ou 2 avril 2004, de 8 h à 16 h 30.

Endroit : Pavillon principal, Université de Montréal, Entrée B-1, Clinique de prosthodontie 2e cycle – C-210 (suivre les instructions à l'entrée).

Coût : Techniciens 400 \$
Un dépôt de 250 \$ à l'inscription est obligatoire (non remboursable).

Formule : Cours pratique.

L'ALGINATE C'EST BIEN.
ACCIDENT, C'EST MEILLEUR !

Programme de cours

Ce cours est disponible en soirée de 18 h 30 à 20 h et comporte un exposé théorique suivi d'une manipulation clinique sur mannequins. L'inscription est limitée à 15 personnes par cours.

Description du cours

L'alginat est le matériau à empreinte de choix en prothèse complète, en prothèse partielle amovible, en orthodontie, en prothèse partielle fixée, pour réaliser des plaques occlusales, des modèles d'étude, etc. Tous les dentistes désirent obtenir un modèle primaire complet le plus fidèle possible : sans bulles d'air à l'occlusal des dents, sans vides au niveau du vestibule, sans

déchirure dans les embrasures et qui enregistre tout le contour de l'arcade dentaire. Le système pour empreintes multi-colloïde Accudent 1 et Accudent 2 vous offre les avantages d'une couche de surfaçage dans un matériau plus rigide (un wash dans du putty) lors d'une insertion unique en bouche du porte-empreinte de série. Pour la prothèse complète, le System 1 vous fournit le porte-empreinte et le matériau adaptés à cette réalité clinique. Le System 2 est conçu pour les bouches dentées ou partiellement dentées et vous permet d'obtenir une empreinte pour partiel à l'aide d'un porte-empreinte individuel.

Cours limité à 15 personnes.

Date et heure : Le mardi de 18h30 à 20h. Les dates seront déterminées en fonction des inscriptions.

Endroit : Pavillon principal, Université de Montréal, Entrée B-1, Laboratoire des étudiants de 1er et 2e cycles ou au C-210 (suivre les indications à l'entrée).

Coût : Techniciens 75 \$

OCCLUSION EN PROTHÈSE
COMPLÈTE C'EST PASSIONNANT !

Programme de cours

Ce cours, d'une durée de 4 heures, comprend un exposé théorique suivi d'une séance pratique du montage au laboratoire. L'inscription est limitée à 12 personnes par cours.

Description du cours

Les dentistes qui font de la prothèse ont ceci en commun, la passion. Le défi est grand et les possibilités sont nombreuses. Faire le montage de ses dents c'est comme monter ses propres mouches pour le pêcheur : c'est esthétique, fonctionnel, créatif et gratifiant. Jadis réservé à un petit nombre, ce plaisir se répand de plus en plus pour répondre à une demande sans cesse grandissante. L'industrie dentaire mise actuellement sur la « révolution de l'amovible » et met à la disposition des dentistes des instruments et des techniques adaptés aux exigences du marché. Ainsi, les montages sur l'articulateur Stratos se font à l'aide de tables de transfert, de calottes de montage et de dents postérieures édition 2002. Vous choisissez l'arrangement occlusal qui convient à votre patient. L'éventail des possibilités cliniques comprend des dents anatomiques, semi-anatomiques, non anatomiques, en combinaison ad linguam (lingualized) avec ou sans courbe de compensation (monoplan). Avec ces ressources supplé-

mentaires, vous découvrirez le plaisir que la prothèse réserve à ses passionnés.

Cours limité à 12 personnes.

Date et heure : Le vendredi de 9 h à 13 h. Les dates seront déterminées en fonction des inscriptions.

Endroit : Pavillon principal, Université de Montréal, Entrée B-1, Clinique de prosthodontie 2e cycle C-210.

Coût : Techniciens 100 \$

CHRONIQUE ÉTUDI-DENTS

À l'aube des vacances

Dans notre dernière chronique, nous vous avons communiqué l'intention de faire un sondage auprès des étudiants en techniques dentaires, dont voici les résultats. En troisième année, la majorité des étudiants (11 sur 15) peuvent pratiquer leurs connaissances acquises, 75% d'entre eux travaillent en laboratoire de prothèses fixes, tandis que les autres travaillent dans le domaine des prothèses amovibles. Les deuxièmes années se font plus timides! Seulement 4 étudiants sur 22 travaillent en laboratoire, soit deux en P.P.F. et deux en prothèses amovibles. Le sondage ne s'est malheureusement pas rendu en première année. Les travailleurs à temps partiel n'ont que des commentaires positifs quant aux tâches demandées. En passant de la table à plâtre à la céramique, l'expérience grandie en chacun d'eux. Merci à tous les laboratoires de bien vouloir nous donner la chance de devenir meilleurs!

Le 16 octobre dernier, nous sommes allées représenter la technique dentaire au Salon Éducation Formation Carrière qui se tenait à la Place Bonaventure, à Montréal. Avec l'aide de quelques uns de nos enseignants dont Michèle Boudrias, Jean-Luc Beaulieu et Raymond Haché, des personnes de tous âges sont venues fouiner à notre table. La relève sera-t-elle bonne?

Nous savons enfin les noms des gagnants du concours « Gramm ». En effet, lors du Congrès Dentotechnica, Marc-Antoine Archambault a remporté le premier prix, soit 1000\$. Le deuxième prix de 500\$ fut remis à Yen-Thuy Doan. Félicitations à ces deux étudiants! Et un gros merci à ceux qui ont permis le projet.

Nous vous avons fait part également que le Collège avait fait l'acquisition du système CAO-FAO Cynovad. L'inauguration du système s'est fait au mois d'octobre avec la par-

ticipation de Raymond Haché, président de l'Ordre, d'Alain Dumais de Cynovad, de Guy Forgues, directeur du Collège Édouard-Montpetit et de Stéphan Provencher, professeur en P.P.F.

Comme c'est notre dernière chronique avant la fin de la session, nous tenons à vous souhaiter de très joyeuses fêtes. À l'an prochain!

Mélanie Robitaille et Marie-Josée Bujold
étudiantes en techniques dentaires au
Collège Édouard-Montpetit

DIRECTORAT DE LABORATOIRE

Émission de permis

L'Ordre a émis quelques 261 permis depuis l'entrée en vigueur du règlement, c'est-à-dire depuis septembre 2003. Si vous avez encore des questions quant aux modalités veuillez nous contacter.

Délégation temporaire de pouvoir

Lors de la réunion du Bureau de l'Ordre tenue le 2 décembre dernier, il fut décidé de permettre aux titulaires d'un permis de directorat de laboratoire dentaire de se faire remplacer à certaines conditions, à savoir :

- Le titulaire du permis qui est absent ou empêché d'agir peut être remplacé pour une période de temps n'excédant pas 20% de l'année civile.
- Tout remplacement excédant ce maximum de 20% devra faire l'objet d'une deuxième demande de permis de directorat de laboratoire.
- Le substitut ou le remplaçant devra répondre à toutes les exigences de la Loi et des Règlements au même titre que le titulaire du permis.
- Le titulaire et son substitut sont tous deux responsables du contrôle de qualité et du respect des autres dispositions du Règlement.
- La durée et la raison de l'absence du titulaire devront être notées dans les dossiers du titulaire.
- Le substitut qui remplace un titulaire qui s'est vu délivré un permis limité à certaines prothèses ou appareils dentaires suivant l'article 4 du Règlement, ne peut agir au-delà des limites et engagements signés par le titulaire.
- Les titulaires qui désirent se prévaloir des services d'un remplaçant ou d'un substitut doivent présenter une demande au secrétariat général de l'Ordre et remplir le formulaire requis.

LE WEB DENT@IRE

Après la tempête, l'acalmie

Après les heures supplémentaires, voici enfin l'occasion de vous reposer, d'abord, en famille, mais également en navigant sur la toile de l'Internet. Voici donc quelques suggestions de navigation : compagnie dentaire, santé et destinations de rêves. Amusez-vous bien !

www.noritake-dental.co.jp

Pour celles et ceux qui désirent plus d'informations sur la gamme des produits dentaires offerts par la compagnie Noritake, voici leur site tout en images, qui se divise en six sections.

Vous avez d'abord la section *What's news* qui vous présente les nouveaux produits et qui fournit de l'information technique (en PDF) sur différents matériaux. De plus, on y retrouve des notes pour nous informer des derniers changements apportés aux différents produits.

La section *Features* présente des caractéristiques et des photographies de quatre matériaux cosmétiques. Dans la section *Products*, on retrouve les produits de la compagnie. La section *Technical info* offre beaucoup d'informations techniques, en passant par des instructions de cuisson à la résolution de problème divers, informations que vous aurez le loisir de télécharger.

La section *Distributors* permet de trouver les coordonnées des distributeurs pour commander les produits. Et finalement, la section *Instructors* présente les différents spécialistes qui s'occupent de transmettre leurs connaissances par le biais de la formation continue. Il se peut que le contenu du site soit parfois incomplet textuellement puisqu'il est traduit du japonais vers la langue de Shakespeare.

www.arrete.qc.ca

Pour tous ceux qui souhaitent maintenir leur résolution, ce site vous fournit une grande quantité de renseignements et vous informe à propos des tactiques à considérer pour conserver votre santé et celle des personnes que vous aimez.

www.hema-quebec.qc.ca

Pour vous qui croyez en la vie et en celle des autres, ce site vous informe sur l'importance du don de sang. De plus, il vous renseigne sur les lieux des collectes et leurs résultats. Les besoins sont grands, ne passez pas à côté de votre devoir de citoyen !

www.karavaniers.com

La période hivernale ainsi que celle des fêtes, vous donnent envie de prendre le large, qu'à cela ne tienne! Le site des Karavaniers du monde vous offre des voyages exclusifs, c'est-à-dire la possibilité de trotter sur le globe tout en respectant l'environnement et les citoyens des différentes destinations de rêves. Vous trouverez sur ce site de multiples photographies ainsi que plusieurs informations pouvant vous convaincre de les suivre dans leurs périples.

Julie Jacob t.d.

Envoyez-moi les adresses de vos sites préférés et n'hésitez pas à m'écrire à l'adresse suivante : julyjacob@hotmail.com

Un peu d'ordre... est un bulletin d'information publié cinq fois par année par l'Ordre des techniciennes et techniciens dentaires du Québec. Sauf pour les articles écrits par les porte-parole officiels de l'Ordre, les opinions émises dans les articles n'engagent que leurs auteurs.

Dépôt légal - Bibliothèque nationale du Québec - Bibliothèque nationale du Canada - janvier 2004

PETITES ANNONCES

OFFRES D'EMPLOIS

Le Laboratoire A.H. inc. est à la recherche d'un(e) technicien(ne) dentaire d'expérience à temps partiel pour prothèses amovibles. Contactez Anibal ou Elie au (450) 466-8554.

Le Centre de santé dentaire Robert Cabana situé à Granby est à la recherche d'un(e) technicien(ne) dentaire à temps plein. Le candidat(e) recherché(e) doit être méticuleux et avoir des aptitudes pour le montage de prothèses de précision et sur implants. Faites parvenir votre candidature à M. Robert Cabana, 114 St-Charles Sud, Granby, J2G 7A3, (450) 372-6511.

Technicien/ne dentaire certifié/e demandé/e en couronnes et ponts. Temps partiel ou temps plein. Situé dans le Vieux-Montréal, à 200 pas du Métro Square-Victoria. Faire parvenir votre C.V. via le fax (514) 935-9349 ou téléphonez directement (514) 935-3501.

À VENDRE

PRESSES TRIPLES,
DOUBLES, « HANAU »
450-431-2820

AVIS DE CONVOCATION

Cher membre,
Vous êtes convié à participer à l'assemblée générale annuelle qui se tiendra :

le mardi 1^{er} juin 2004 à 17h30
au Palais des congrès de Montréal
201, rue Viger Ouest, Montréal
(dans le cadre des Journées dentaires du Québec)

ASSURANCES

Yves Barrette, B.A.A., C.d'A. Ass.

Antonio Barrette & Fils Inc.
ASSURANCES GÉNÉRALES

*N'hésitez pas à nous contacter...
nous connaissons vos besoins*

175, rue de Salaberry, Joliette, Québec, J6E 4E8

Téléphone Télécopieur
Montréal (514) 331-5955

Joliette (450) 753-7554 (450) 753-7710

Pour passer une annonce dans le prochain Bulletin contactez *Sylvie Roberge* au (514) 282-3837

Ordre des techniciennes et techniciens dentaires du Québec

500, rue Sherbrooke Ouest, Bur. 900, Montréal, Qc, H3A 3C6
téléphone (514) 282-3837 - télécopieur (514) 844-7556
Courriel: ottdq@affaires.com - Site internet: www.ottdq.com